



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 July 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Сорок четвертая сессия**

30 июня – 17 июля 2020 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Австралия, Австрия, Албания*, Аргентина, Бельгия*, Болгария, Бразилия, Венгрия*, Гаити*, Германия, Греция*, Дания, Ирландия*, Испания, Италия, Кипр*, Латвия*, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мадагаскар*, Мальдивские Острова*, Мальта*, Марокко*, Мексика, Монако*, Нидерланды, Норвегия*, Парагвай*, Перу, Португалия*, Румыния*, Северная Македония*, Сенегал, Словакия, Таиланд*, Тунис*, Турция*, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия*, Франция*, Хорватия*, Черногория*, Чили, Швейцария*, Эквадор*, Эсватини* и Эстония*: проект резолюции

44/... Крайняя нищета и права человека

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и международными пактами о правах человека идеал мира, в котором все люди могут быть свободны от страха и нужды, может быть достигнут только в том случае, если будут созданы условия, при которых каждый человек сможет пользоваться своими экономическими, социальными и культурными правами, а также своими гражданскими и политическими правами, и вновь подтверждая в связи с этим Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции по вопросу о правах человека и крайней нищете, принятые Генеральной Ассамблеей, включая резолюции 71/186 от 19 декабря 2016 года и 73/163 от 17 декабря 2018 года, и Комиссией по правам человека, а также на резолюции Совета по правам человека, включая резолюции Совета 2/2 от 27 ноября 2006 года, 7/27 от 28 марта 2008 года, 8/11 от 18 июня 2008 года, 12/19 от 2 октября 2009 года, 15/19 от 30 сентября 2010 года, 17/13 от 17 июня 2011 года, 21/11 от 27 сентября 2012 года, 26/3 от 26 июня 2014 года и 35/19 от 22 июня 2017 года, и принимая к сведению Декларацию о праве на развитие,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



напоминая далее, что в своей резолюции 74/234 от 19 декабря 2019 года Генеральная Ассамблея провозгласила третье Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы) с целью сохранения импульса, возникшему благодаря проведению первого и второго Десятилетий, и эффективного и скоординированного содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению провозглашенных в ней Целей в области устойчивого развития, а также закрепленной в ней приверженности цели ликвидации нищеты во всех ее формах, в том числе путем искоренения крайней нищеты к 2030 году, и поставленной в ней задачи никого не забыть и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

напоминая, что в своей резолюции 67/167 от 20 декабря 2012 года Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению руководящие принципы по проблеме крайней нищеты и прав человека, принятые Советом по правам человека в его резолюции 21/11, в качестве полезного инструмента для государств в деле разработки и осуществления, сообразно обстоятельствам, стратегий сокращения масштабов нищеты и ее искоренения,

вновь подтверждая в этой связи обязательства, принятые на соответствующих конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая обязательства, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене в 1995 году, на Саммите тысячелетия и на Всемирном саммите 2005 года,

будучи глубоко обеспокоен тем, что крайняя нищета по-прежнему сохраняется во всех странах мира, независимо от их экономического, социального и культурного положения, и что ее масштабы и проявления остаются особенно серьезными в развивающихся странах,

будучи глубоко обеспокоен также гибелью людей и утратой средств к существованию, а также дестабилизацией в экономике и обществе, вызванной пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и ее негативным воздействием на осуществление прав человека во всем мире,

признавая, что беднейшие и наиболее уязвимые слои населения больше всех страдают от этой пандемии и что последствия кризиса сведут на нет с большим трудом достигнутые успехи в области развития и подорвут прогресс в достижении Целей в области устойчивого развития,

подтверждая, что существование широко распространенной крайней нищеты препятствует полному и эффективному осуществлению прав человека, что незамедлительное сокращение масштабов этого явления и в конечном счете его искоренение должны оставаться для международного сообщества задачей первостепенной важности и что усилия по достижению этой цели следует активизировать,

подчеркивая, что уважение всех прав человека – гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, – которые являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, имеет решающее значение для всех стратегий и программ, направленных на эффективную борьбу с крайней нищетой на местном и национальном уровнях,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен выполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

1. *приветствует* работу Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека, включая его тематические доклады и посещения стран;

2. *постановляет* продлить на трехлетний срок мандат Специального докладчика по вопросу о крайней нищете и правах человека, изложенный в резолюции 8/11 Совета по правам человека;

3. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать уделять первоочередное внимание вопросу о крайней нищете и правах человека, продолжать работу в этой области при всестороннем сотрудничестве со Специальным докладчиком по различным направлениям деятельности и впредь оказывать Специальному докладчику любую кадровую и бюджетную помощь, необходимую для эффективного выполнения им своего мандата;

4. *просит* Специального докладчика представлять ежегодный доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека в соответствии с их программами работы;

5. *просит также* Специального докладчика принять участие в соответствующих международных диалогах и политических форумах, касающихся осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и провести тематическое исследование в целях представления государствам и соответствующим государственным учреждениям рекомендаций по вопросу об искоренении крайней нищеты в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в том числе в контексте задач 1.1, 1.3, 1.4 и 1.5 Целей в области устойчивого развития и других целей и задач, связанных с крайней нищетой;

6. *предлагает* Специальному докладчику посвятить следующий ежегодный доклад воздействию пандемии COVID-19 на осуществление всех прав человека лицами, живущими в крайней нищете, определив проблемы и включив в него рекомендации и примеры передовой практики для обеспечения того, чтобы никто не был забыт при принятии и осуществлении планов кризисного управления и посткризисного восстановления;

7. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему содействие в выполнении его задачи, предоставлять всю запрашиваемую мандатарием информацию и положительно реагировать на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы предоставить ему возможность эффективно осуществлять свой мандат;

8. *предлагает* соответствующим учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, договорным органам, другим соответствующим мандатариям и субъектам гражданского общества, включая неправительственные организации, а также частный сектор, в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в осуществлении им своего мандата;

9. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о крайней нищете и правах человека в соответствии со своей программой работы.